

	Job description:	SHB3165_3185/QSG
	Document size:	
Films:	Black film	
Screen Line:	175 lpi	
Color proof:	press proof with decut	
Paper:	2015/03/31	

K

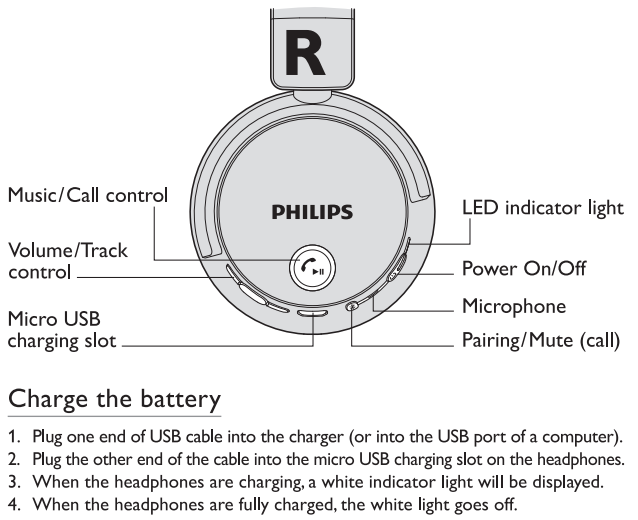
Quick start guide

Philips wireless Bluetooth headphones SHB3165/3185



Quick start guide

Philips wireless Bluetooth headphones SHB3165/3185



- Plug one end of USB cable into the charger (or in the USB port of a computer).
- Plug the other end of the cable into the micro USB charging slot on the headphones.
- When the headphones are charging, a white indicator light will be displayed.
- When the headphones are fully charged, the white light goes off.

Turn on and off the headphones

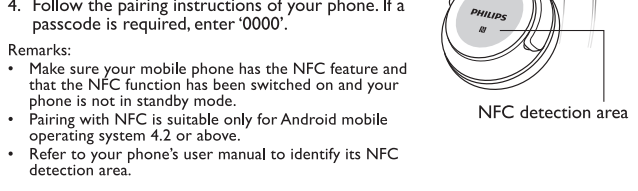
- Turn the headphones on: Press and hold for 2 sec.
- Turn the headphones off: Press and hold for 4 sec. A white indicator light turns on and fades and then the headphones will turn off.

Pair the headphones with your phone

Pair the headphones with your phone manually or by using NFC. After successful pairing, the headphones connect automatically to the phone once the headphones are turned on and within range.

Manual Pairing

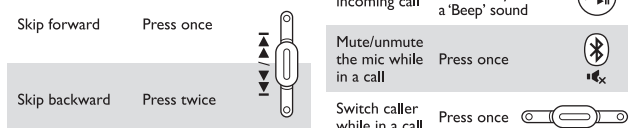
- Make sure your headphones are turned on.
- Press and hold until an alternating blue and white light flashes.
- Turn on the Bluetooth function on your phone.
- Your phone will start searching for Philips SHB3165/3185.
- Follow the on-screen instructions to pair your phone. (Check your phone user manual for details)



NFC Pairing

- Make sure your headphones are turned on.
- Make sure you turn on the NFC function on your phone and that your phone's screen remains active.
- Place your phone over the headphones so that the NFC detection area of each device touches each other.
- Follow the pairing instructions of your phone. If a password is required, enter "0000".

Use music/voice /call controls



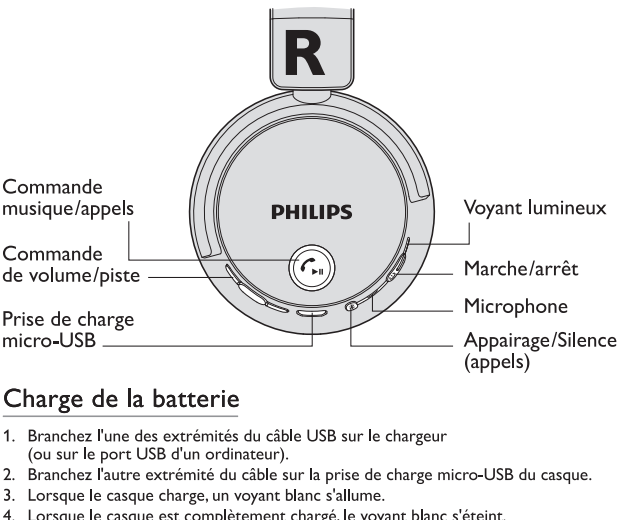
LED Indicator light

- A white light flashes. The battery is low.
- An alternating white and blue light flashes. The headphones are in pairing mode.
- A blue light flashes at every 3 seconds interval. The headphones are both paired and connected.
- A blue light flashes rapidly. The headphones are switched on but not connected. If you connect the headphones within 5 minutes after the headphones will turn itself off after 5 minutes

Please refer to www.philips.com/welcome for the full user manual

Guide de mise en route

Casque sans fil Bluetooth Philips SHB3165/3185



- Brancher l'un des extrémités du câble USB sur le chargeur (ou sur le port USB d'un ordinateur).
- Brancher l'autre extrémité du câble sur le port de charge micro-USB du casque.
- Lorsque le casque est chargé, un voyant blanc s'allume.
- Quand le casque est complètement chargé, le voyant blanc s'éteint.

Mise sous tension et hors tension du casque

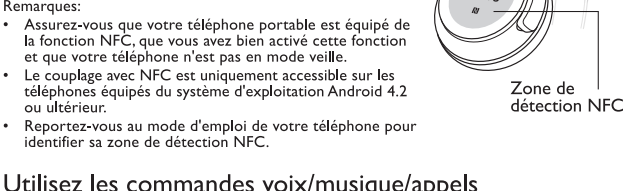
- Mise sous tension du casque: Maintenir enfoncé pendant 2 secondes.
- Mise hors tension du casque: Maintenir enfoncé pendant 4 secondes. Une lumière blanche s'allume et s'éteint progressivement jusqu'à ce que le casque s'éteigne.

Appairage du casque avec votre téléphone

Appairer le casque avec votre téléphone manuellement ou à l'aide de la fonction NFC. Après une mise en route réussie, le casque se connecte automatiquement au téléphone lorsque celui-ci est allumé et se trouve à l'intérieur de la portée de connexion.

Couplage manuel

- Assurez-vous que votre casque est allumé.
- Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce qu'un voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.
- Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.
- Votre téléphone recherche alors le casque Philips SHB3165/3185.
- Suivez les instructions sur l'écran de votre téléphone pour établir la connexion. Consultez le mode d'emploi de votre téléphone pour en savoir plus.



Utilisez les commandes voix/musique/appels



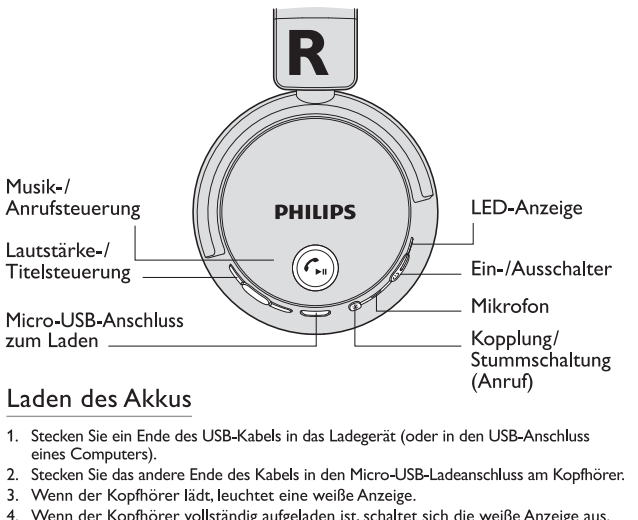
Voyant lumineux

- Un voyant blanc clignote lentement. La batterie est faible.
- Un voyant blanc clignote alternativement en bleu et en blanc. Les écouteurs sont en mode d'appairage.
- Un voyant bleu clignote à intervalles de 3 secondes. Les écouteurs sont à la fois appairés et connectés.
- Un voyant bleu clignote rapidement. Les écouteurs sont allumés mais n'ont pas été connectés. Si la connexion échoue, le casque s'éteindra au bout de 5 minutes.

Rendez-vous sur www.philips.com/welcome pour consulter le manuel complet.

Kurzanleitung

Philips Kabellose Bluetooth-Kopfhörer SHB3165/3185



- Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Ladegerät (oder in den USB-Anschluss eines Computers).
- Stecken Sie andere Ende des Kabels in den micro-USB-Ladeanschluss am Kopfhörer.
- Wenn der Kopfhörer voll geladet ist, leuchtet eine weiße Anzeige.
- Wenn der Kopfhörer vollständig geladet ist, schaltet sich die weiße Anzeige aus.

Ein- und Ausschalten des Kopfhörers

- Einschalten des Kopfhörers: 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Ausschalten des Kopfhörers: 4 Sekunden lang gedrückt halten. Eine weiße Anzeige leuchtet auf und erlischt. Dann schaltet sich der Kopfhörer aus.

Kopplung des Kopfhörers mit Ihrem Telefon

Paaren Sie den Kopfhörer mit Ihrem Telefon manuell oder über NFC. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet der Kopfhörer automatisch eine Verbindung zum Telefon an und verbindet sich mit dem Telefon, wenn das Telefon eingeschaltet und in Reichweite ist.

Manuelle Kopplung

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist.
- Halten Sie gedrückt, bis eine Anzeileuchte abwechselnd blau und weiß blinkt.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
- Ihr Telefon beginnt mit der Suche nach dem Philips SHB3165/3185.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Telefon zu koppeln. (Prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons auf Details)



Verwenden der Musik-/Sprach-/Anrufsteuerung



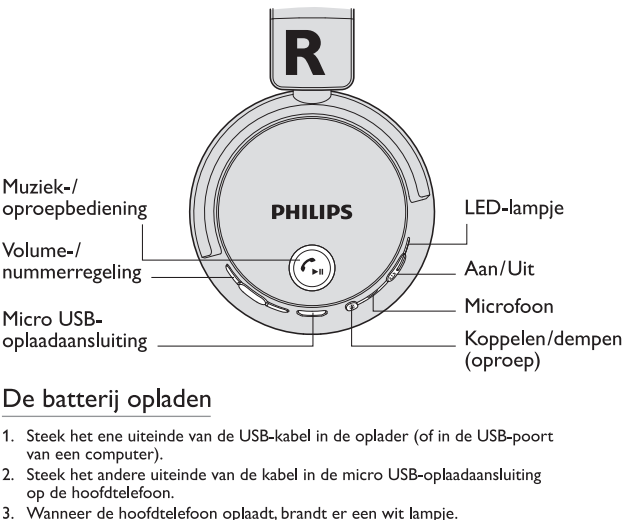
LED-Anzeige

- Ein weißes Licht blinkt langsam. Der Akkustand ist niedrig.
- Die Anzeileuchte blinkt abwechselnd blau und weiß. Die Kopfhörer sind im Kopplungsmodus.
- Ein blaues Licht blinkt in Intervallen von 3 Sekunden. Die Kopfhörer sind gepaart und verbunden.
- Ein blaues Licht blinkt schnell. Die Kopfhörer sind eingeschaltet, aber nicht verbunden. Wenn die Verbindung nicht gelingt, werden die Kopfhörer nach 5 Minuten automatisch aus.

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter www.philips.com/welcome

Snelstartgids

Philips draadloze Bluetooth-hooftelefoon SHB3165/3185



De batterij opladen

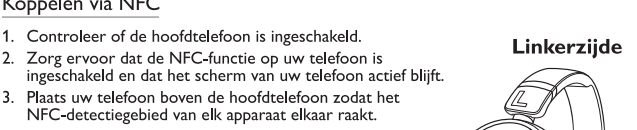
- De hooftelefoon inschakelen: houd 2 seconden ingedrukt.
- De hooftelefoon uitschakelen: houd 4 seconden ingedrukt. Een wit lampje gaat branden en gaat langzaam weer af. Daarna de hooftelefoon wordt uitgeschakeld.

De hooftelefoon met uw mobiele telefoon koppelen

Koppel de hooftelefoon automatisch verbinding met de telefoon. Als de koppeling mislukt, schakelt de hooftelefoon automatisch een verbinding met de telefoon in. Het hooftelefoon is ingeschakeld en zal binnen het bereik van de telefoon verbinding.

Handmatig koppelen

- Controleer of de hooftelefoon is ingeschakeld.
- Houd ingedrukt tot een lampje blauw en wit begint te knippen.
- Activeer de functie Bluetooth op uw telefoon.
- Uw telefoon zal naar Philips SHB3165/3185 zoeken.
- Volg de instructies op het scherm om uw telefoon te koppelen (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie).



Koppelen via NFC

- Controleer of de hooftelefoon is ingeschakeld.
- Zet ervoor de de NFC-functie op uw telefoon is ingeschakeld en dat het scherm van uw telefoon actief blijft.
- Plaats uw telefoon boven de hooftelefoon zodat de NFC-detectiegebied van de telefoon met de telefoon raakt.
- Volg de koppelinstructies van uw telefoon. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u "0000" in.

Muziek-/spraak-/oproepbediening gebruiken



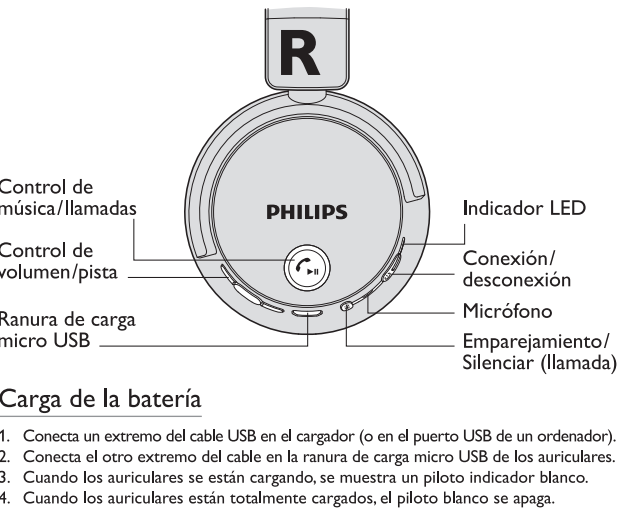
LED-lampje

- Een wit licht knippen langzaam. De batterij is bijna leeg.
- De hooftelefoon blinkt abwechselnd blauw en wit. De hooftelefoon is in de koppelingsmodus.
- Ein blaues Licht blinkt in Intervallen von 3 Sekunden. Die Kopfhörer sind gepaart und verbunden.
- Ein blaues Licht blinkt schnell. Die Kopfhörer sind eingeschaltet, aber nicht verbunden. Wenn die Verbindung nicht gelingt, schaltet die hooftelefoon nach 5 Minuten automatisch aus.

Ga naar www.philips.com/welcome voor de volledige gebruikershandleiding

Guía de inicio rápido

Auriculares inalámbricos Bluetooth de Philips SHB3165/3185



Carga de la batería

- Conecte el extremo del cable USB en el cargador (o en el puerto USB de un ordenador).
- Conecte el otro extremo del cable en la ranura de carga micro-USB de los auriculares.
- Cuando los auriculares se están cargando, se muestra en el piloto indicador blanco.
- Cuando los auriculares están totalmente cargados, el piloto blanco se apaga.

Encendido y apagado de los auriculares

- Encienda los auriculares: Mantenga pulsado durante 2 segundos.
- Apague los auriculares: Mantenga pulsado durante 4 segundos. Un piloto indicador blanco se enciende y se apaga y continuará los auriculares se apagan.

Emparejamiento de los auriculares con el teléfono

Empareje los auriculares con el teléfono manualmente o mediante NFC. Cuando el NFC detecta un emparejamiento automático, los auriculares se conectan automáticamente al teléfono cuando se encienden los auriculares y están dentro del alcance.

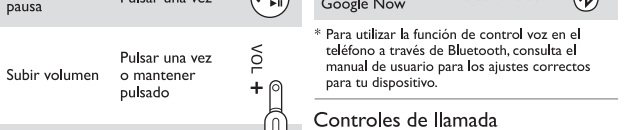
Emparejamiento manual

- Asigne de que los auriculares están encendidos.
- Mantenga pulsado hasta que el piloto indicador alternativamente en azul y blanco.
- Active la función Bluetooth de su teléfono.
- El teléfono empezará a buscar los auriculares.
- Según las instrucciones en su teléfono para emparejar el teléfono consulte el manual de usuario del teléfono para obtener información).

Emparejamiento mediante NFC

- Confirme de que los auriculares están encendidos.
- Asigne de que la función NFC en el teléfono y de que el NFC detecta un emparejamiento automático.
- Coloca el teléfono sobre los auriculares de forma que la zona de detección NFC de cada dispositivo se toquen entre sí.
- Según las instrucciones de emparejamiento del teléfono. Si se requiere una contraseña, introduzca "0000".

Utilo los controles de música/voz/llamadas



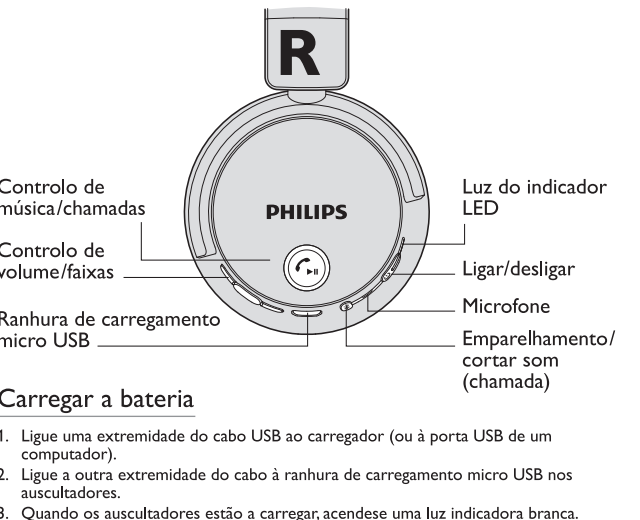
Indicador LED

- Una luz blanca parpadea lentamente. La batería se está agotando.
- Los auriculares alternan el modo de emparejamiento.
- Una luz azul parpadea una intermitencia en intervalos de 3 segundos.
- Una luz azul parpadea una intermitencia rápida. Los auriculares están encendidos pero no conectados. Si no se establece ninguna conexión, los auriculares se apagarán después de 5 minutos.

Obten la versión completa del manual de usuario en www.philips.com/welcome

Manual de início rápido

Auriculadores sem fios Bluetooth Philips SHB3165/3185



Carregar a bateria

- Ligue um extremo do cabo USB no carregador (ou no porta USB de um computador).
- Ligue o outro extremo do cabo à ranhura de carregamento micro-USB nos auscultadores.
- Quando os auscultadores estão a carregar, aparece uma luz indicadora branca.
- Quando os auscultadores estão completamente carregados, a luz branca apaga-se.

Ligar e desligar os auscultadores

- Ligue os auscultadores: Mantenha pressionado por 2 segundos.
- Desligue os auscultadores: Mantenha pressionado por 4 segundos. Uma luz indicadora branca acende-se e apaga-se e continuará os auscultadores a desligarem-se.

Emparelhar os auscultadores com o telefone

Emparelhe os auscultadores com o seu telefone manualmente ou utilizando a função NFC. Depois de um emparelhamento automático, os auscultadores se conectam automaticamente ao telefone depois de estes estarem ligados e dentro do alcance.

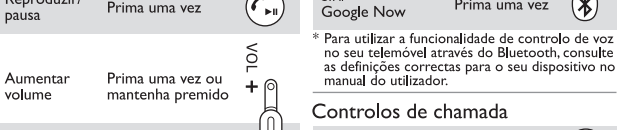
Emparelhamento manual

- Confirme de que os auscultadores estão ligados.
- Mantenha pressionado até que o piloto indicador alternadamente em azul e branco.
- Ative a função Bluetooth do seu telefone.
- O seu telefone começa a procurar o Philips SHB3165/3185.
- Segu as instruções no ecrã do seu emparelhar o seu telefone. Consulte o manual do utilizador do telefone para obter mais detalhes.

Emparelhamento por NFC

- Confirme de que os auscultadores estão ligados.
- Assure-se de que a função NFC no telefone e que a função NFC do telefone está em modo de espera.
- Emparelhe com NFC: Coloque os auscultadores de forma que a zona de deteção NFC de cada dispositivo estejam em contacto.
- Segu as instruções de emparelhamento do seu telefone. Se for necessário uma palavra-passe, insira "0000".

Utilizar os comandos de música/voz/chamadas



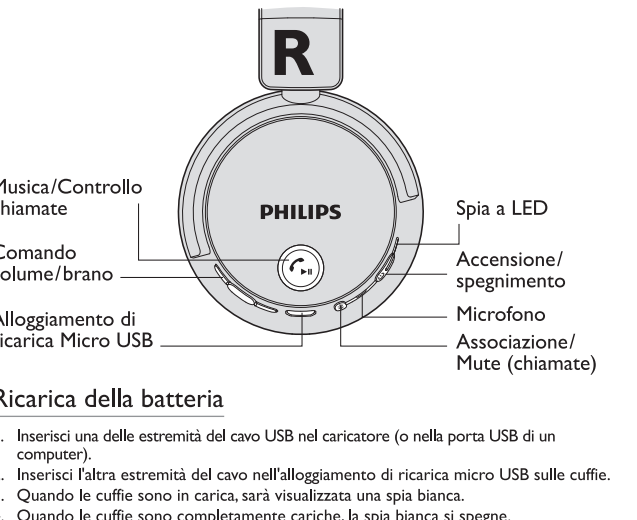
Luz do indicador LED

- Uma luz branca apresenta uma intermitência lenta. A bateria está fraca.
- Os auscultadores estão no modo de emparelhamento.
- Uma luz azul apresenta uma intermitência em intervalos de 3 segundos.
- Os auscultadores estão ligados mas não conectados. Se não for possível estabelecer uma conexão, os auscultadores apagarão automaticamente depois 5 minutos.

Consulte o manual do utilizador completo em www.philips.com/welcome

Guida rapida

Cuffie wireless Bluetooth Philips SHB3165/3185



Ricarica della batteria

- Insertare una estremità del cavo USB nel caricatore (o nella porta USB di un computer).
- Insertare l'altra estremità del cavo nell'alloggiamento di ricarica micro-USB della cuffia.
- Quando la cuffia è in carica, una spia bianca si accende.
- Quando la cuffia sono completamente carica, la spia bianca si spegne.

Accensione e spegnimento della cuffia

- Accensione della cuffia: Teni premuto per 2 sec.
- Spegnimento della cuffia: Teni premuto per 4 sec. Una spia di indicazione bianca si accende e si spegne, quindi la cuffia si spegne.

Associazione delle cuffie con il telefono

Associa la cuffia con il telefono manualmente o tramite NFC. Una volta completata l'associazione, la cuffia si collega automaticamente al telefono se sono accese e si trovano all'interno del raggio di azione.

Associazione manuale

- Verificare che la cuffia siano accese.
- Tieni premuto fino a quando non vedrai lampeggiare una spia blu e bianca in modo alternato.
- Attiva la funzione Bluetooth sul telefono.
- Il telefono inizierà a cercare Philips SHB3165/3185.
- Segui le istruzioni sullo schermo per associare il telefono. (Consultare il manuale dell'utente del telefono per maggiori dettagli).

Associazione NFC

- Verificare che la cuffia siano accese.
- Assicurarsi che sia attivata la funzione NFC sul telefono e che la funzione NFC del telefono non sia in modalità standby.
- Emparello con NFC: Collegare la cuffia al telefono in modo che la zona di rilevamento NFC di ciascun dispositivo si tocchi.
- Segui le istruzioni di associazione del tuo telefono. Se viene richiesta una password, inserisci "0000".

Utilizzo dei comandi di musica/voce/chiamate



Spia a LED

- Una spia bianca lampeggia lentamente. La batteria è quasi scarica.
- La spia blu e bianca lampeggia in modo alternato. I cuffie si trovano in modalità di associazione.
- Una spia blu lampeggia velocemente in intervalli di 3 secondi. La cuffia sono associate e collegate.
- Una spia blu lampeggia velocemente in intervalli di 3 secondi. La cuffia sono accese ma non sono collegate. Se non è possibile stabilire una connessione, la cuffia si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.

Consultare il sito www.philips.com/welcome per il manuale completo

Welcome to Philips! For an optimal experience register your product at www.philips.com/welcome

© 2015 G-Star Innovations (United Kingdom) Limited. All rights reserved. This product has been developed by G-Star Innovations Ltd. and is the property of G-Star Innovations Ltd. and G-Star Innovations Ltd. is the proprietor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

Philips 商標
此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得仿造或冒用此商標。

此為無線藍牙耳機之註冊商標及商標。註冊商標公司：荷蘭星牌公司。此商標係受法律保護之重要商標。如未經荷蘭星牌公司之許可，不得